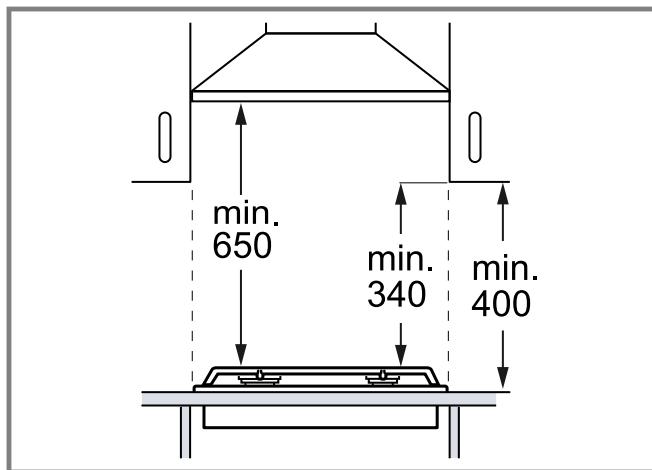
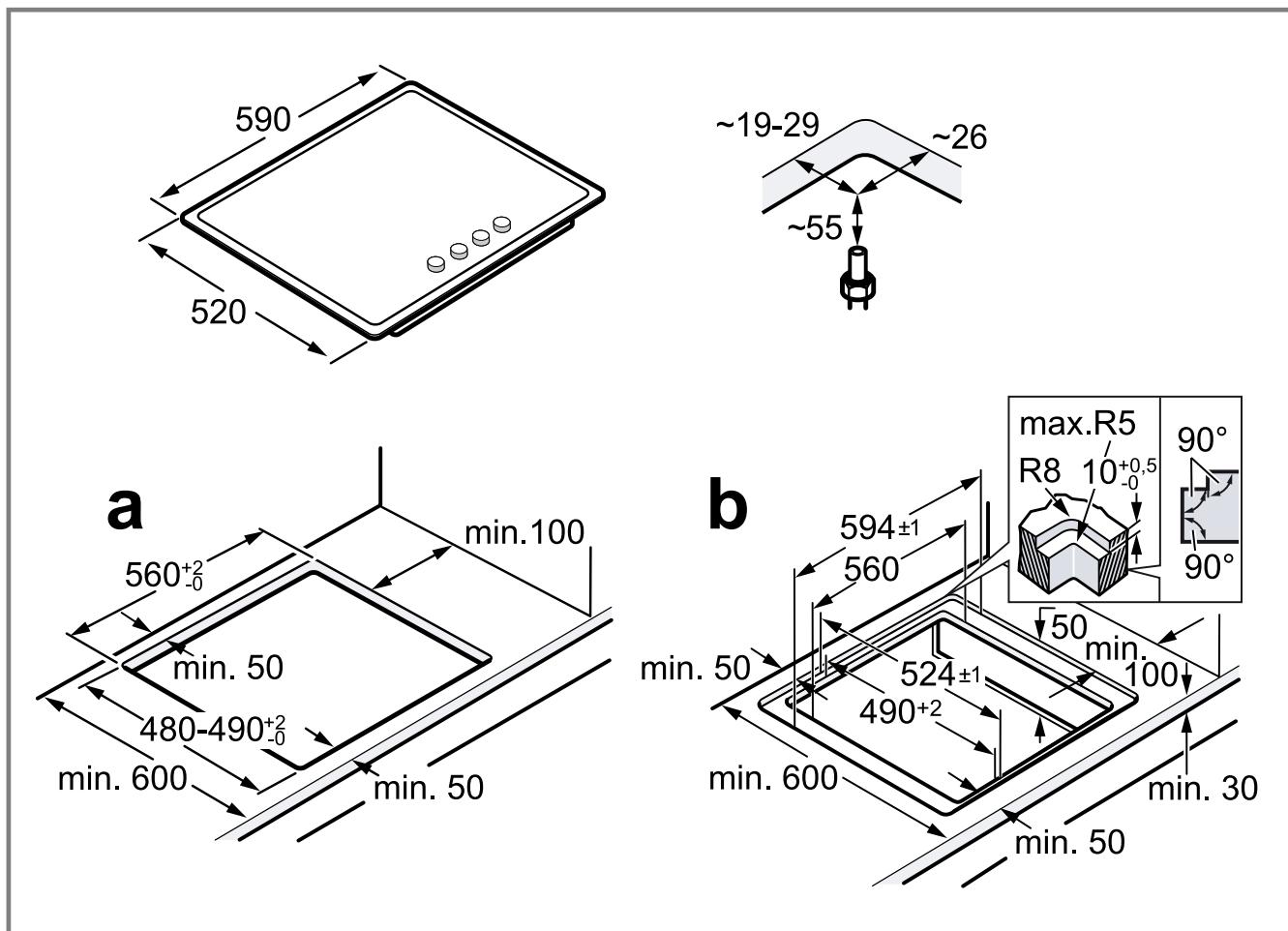
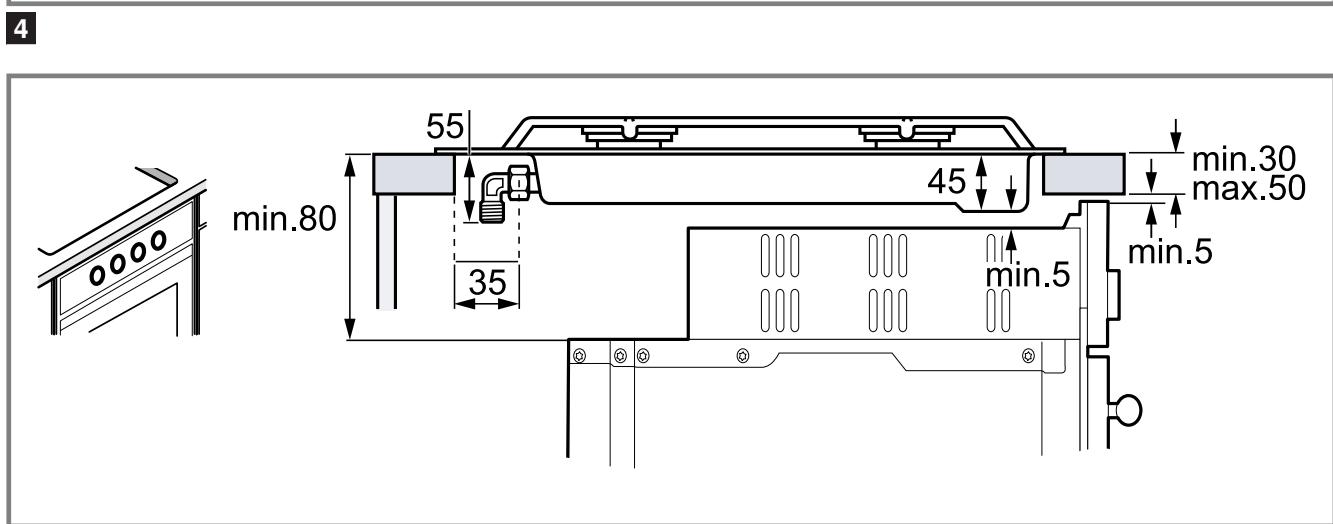
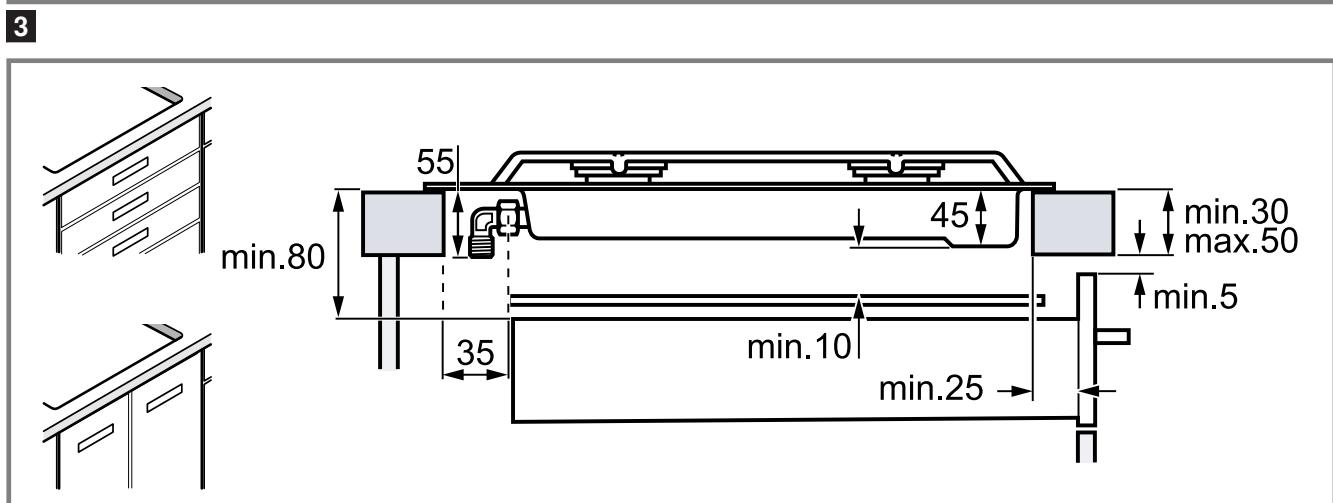
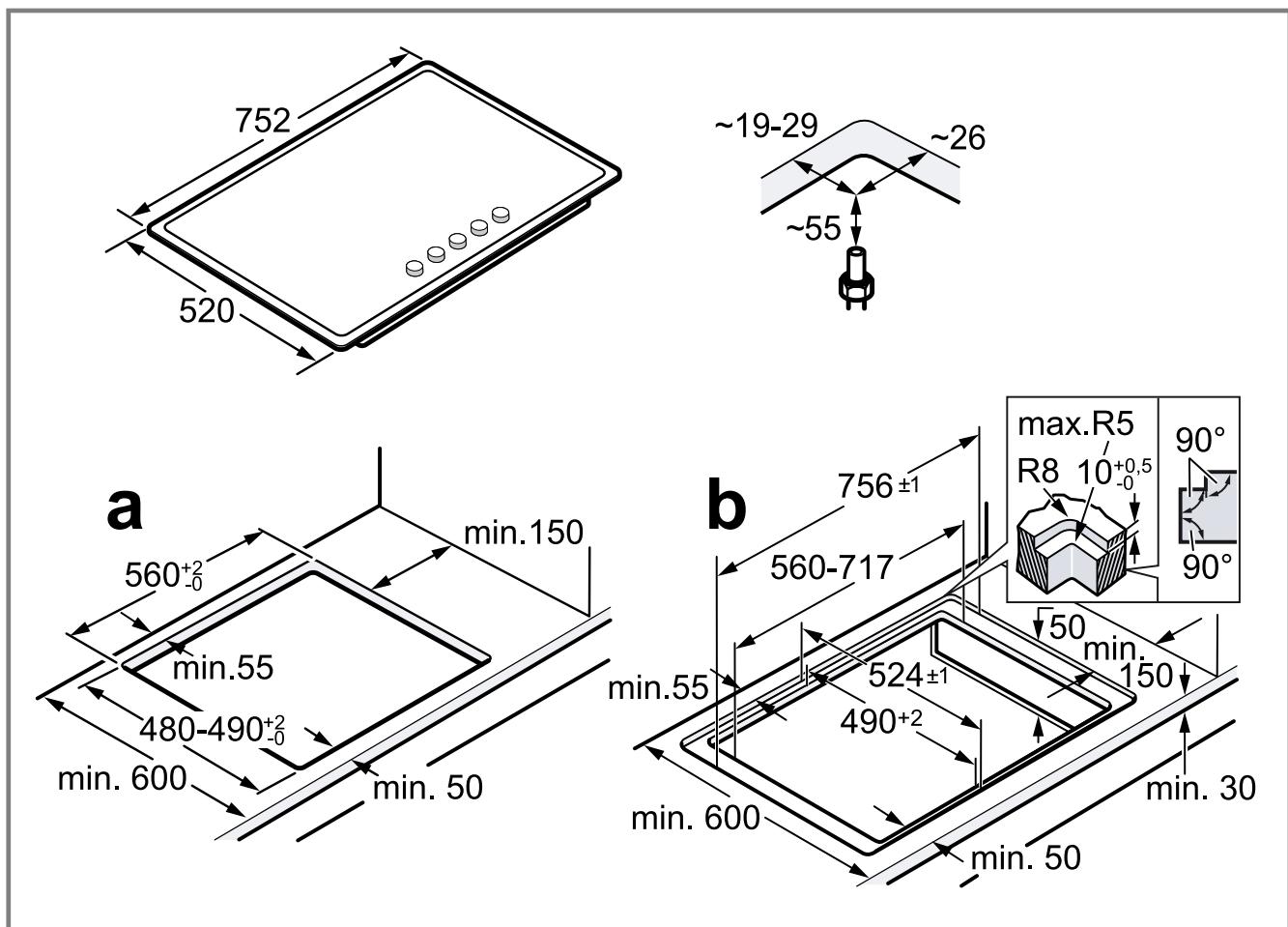
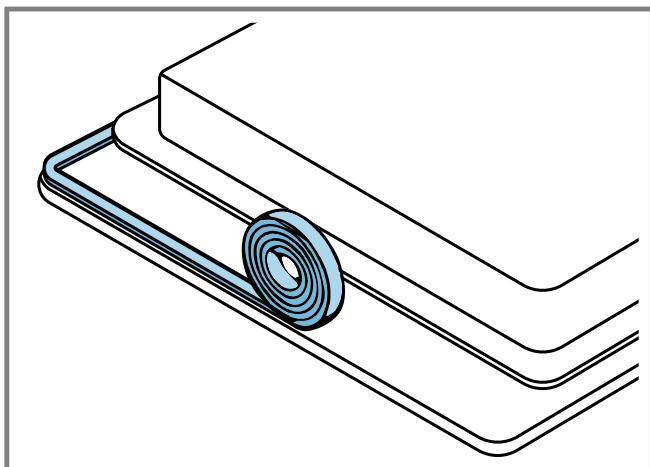
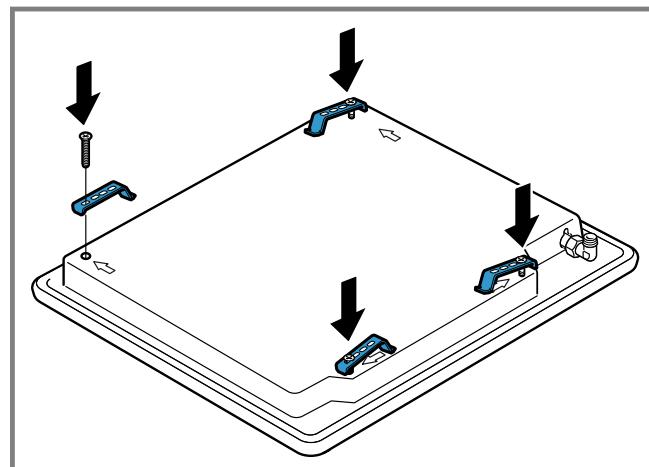


**et Paigaldusjuhised****It Īrengimo instrukcijos****lv Uzstādīšanas instrukcijas****1****2**

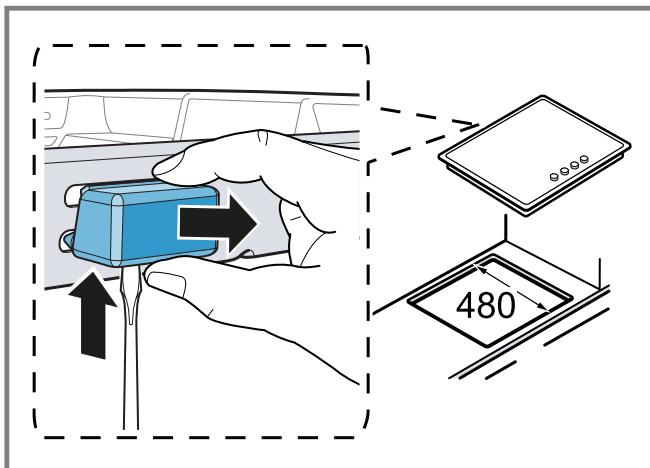




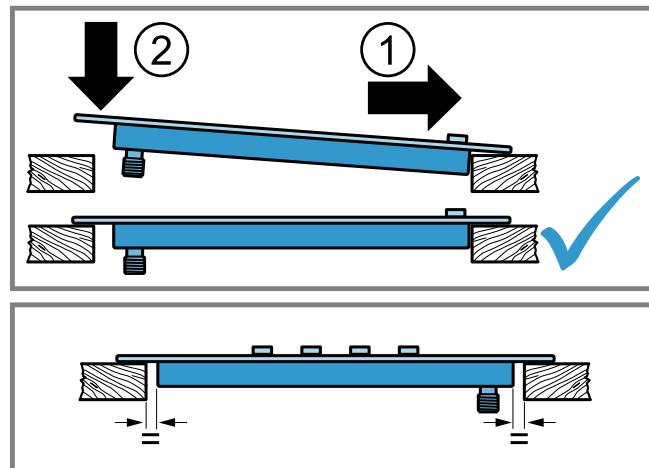
6



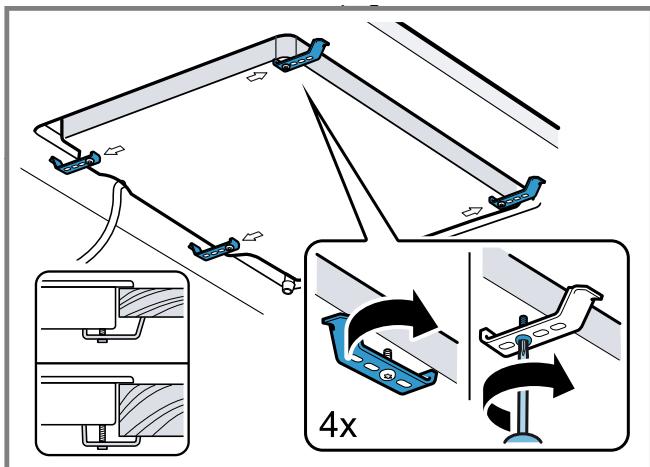
7



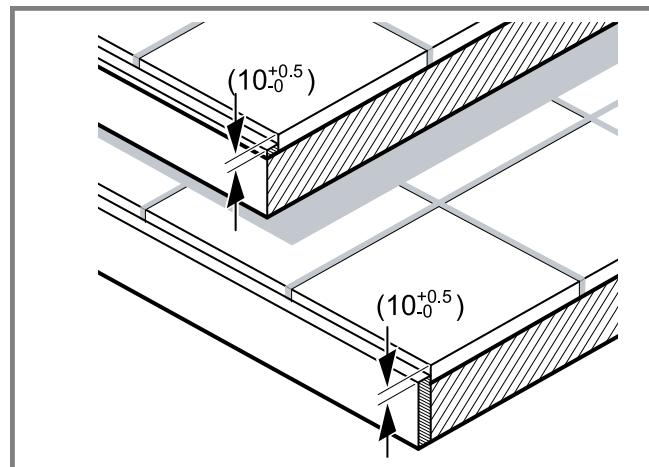
8



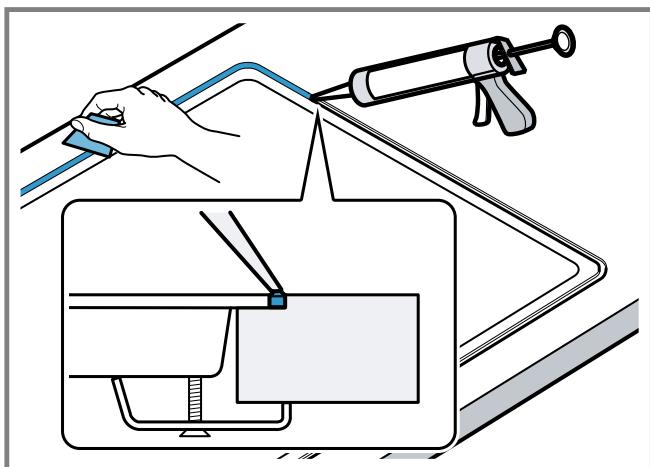
9



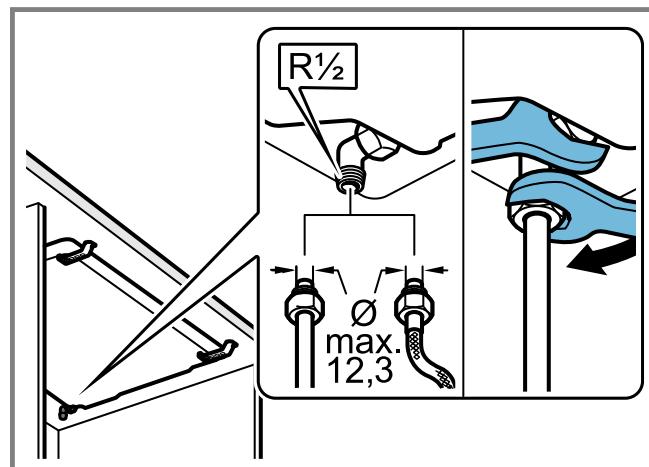
10



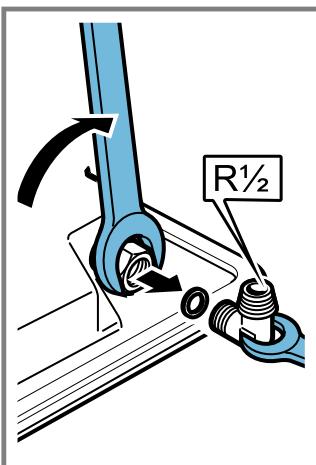
11



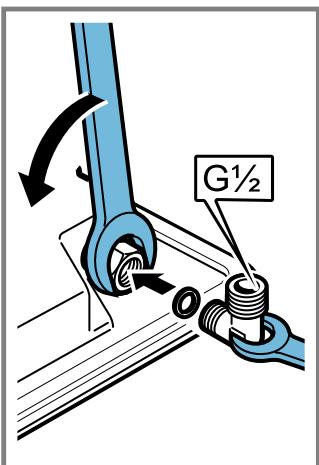
12



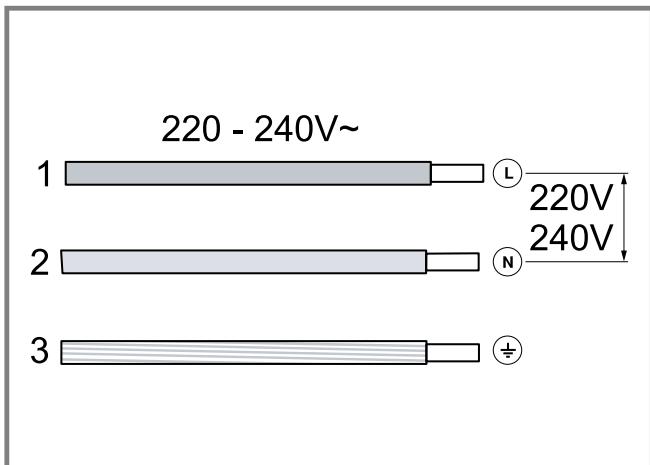
13



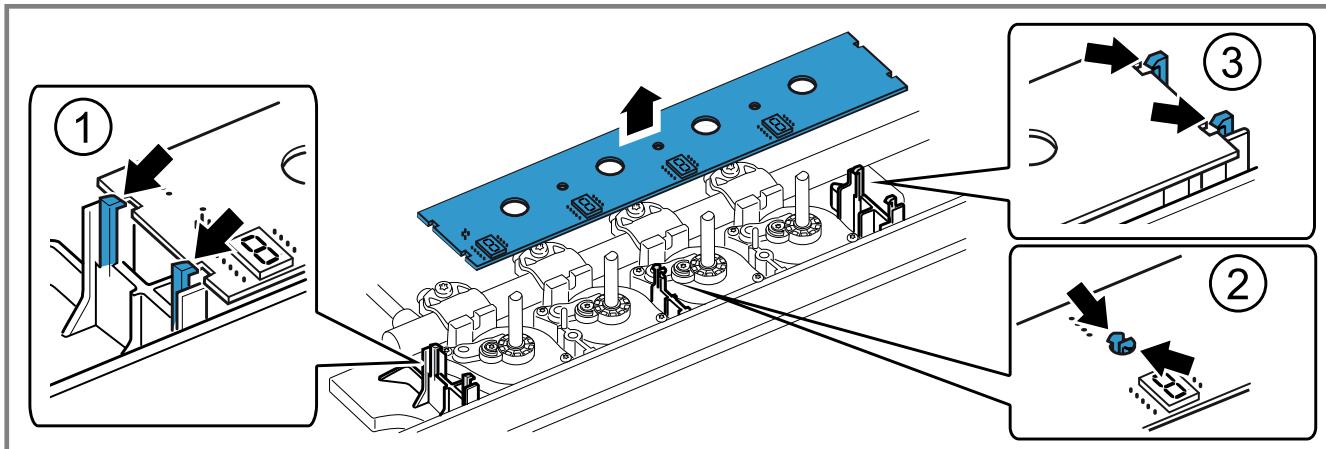
14



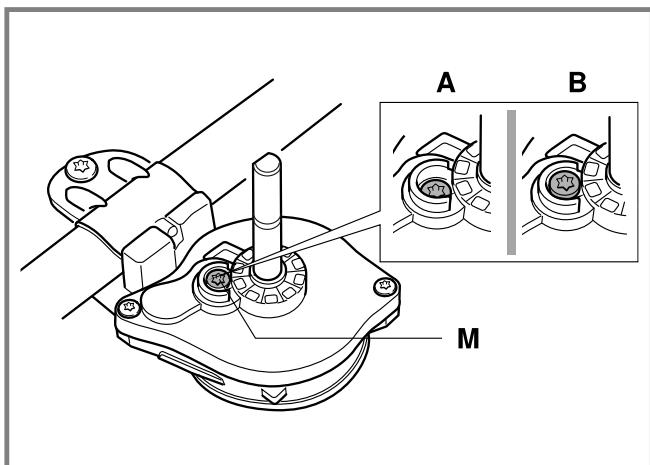
15



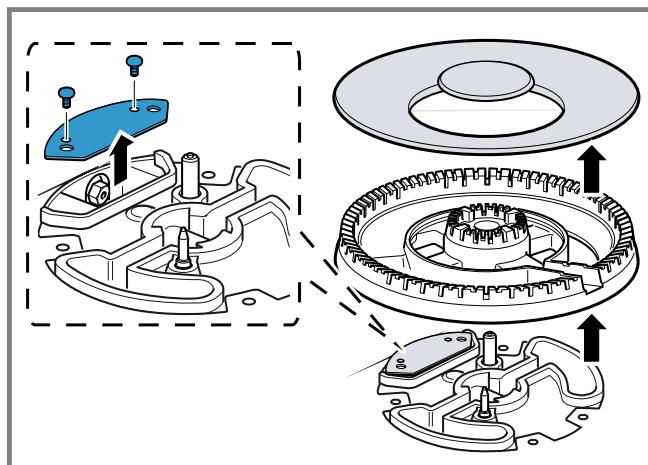
16



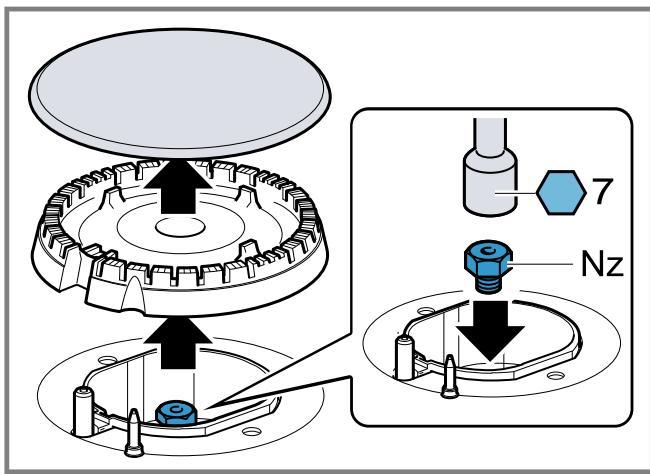
17



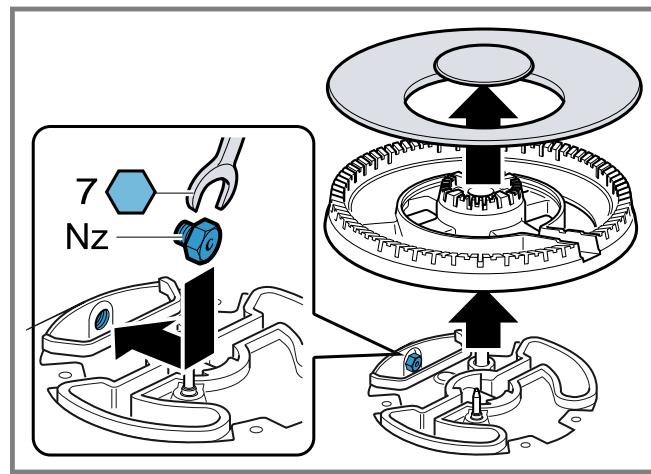
18



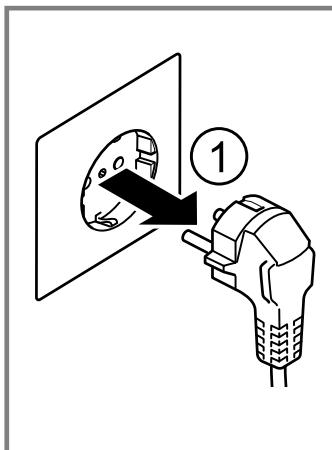
19



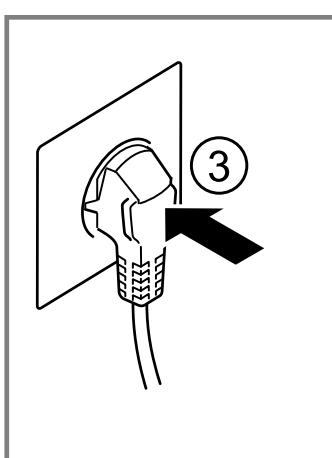
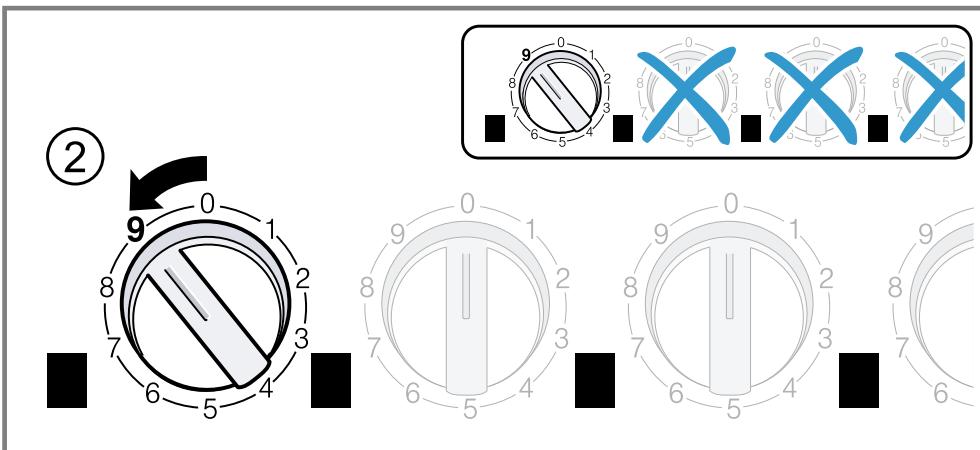
20



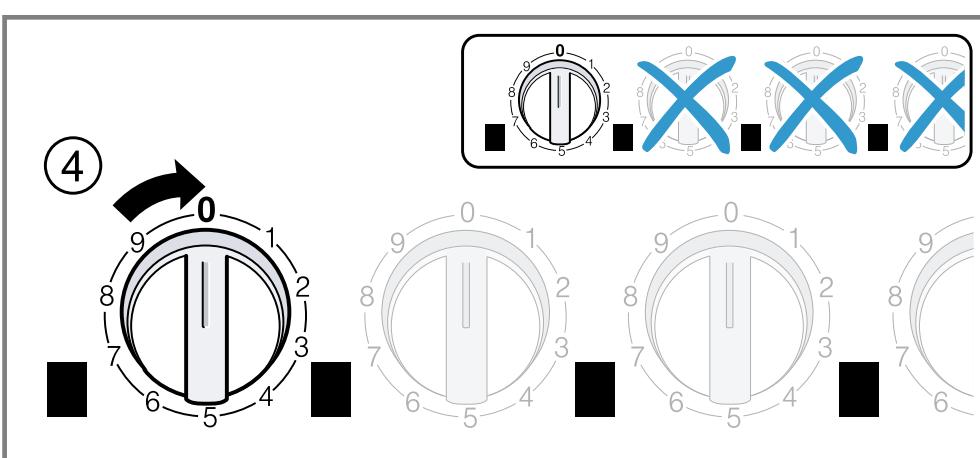
21



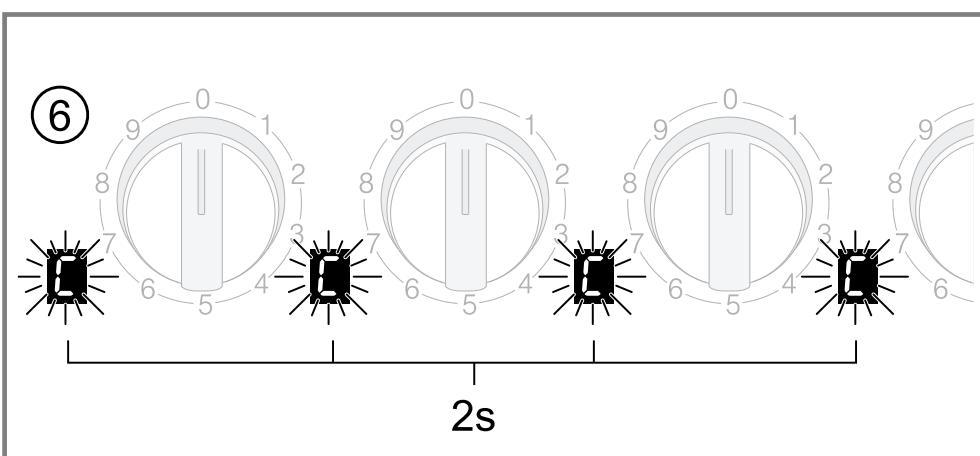
22



23



24



ID	Gas	Nz	Qn (kW)	m³/h	g/h	M
C	G20/20 mbar	73	1,00	0,095	-	B
C	G20/25 mbar	70	1,00	0,095	-	B
C	G25/20 mbar	75	1,00	0,111	-	B
C	G25/25 mbar	77	1,00	0,111	-	B
C	G25.1/25 mbar	77	0,90	0,1	-	B
C	G25.3/25 mbar	77	1,00	0,108	-	B
C	G30/29 mbar	50	1,00	-	73	A
C	G30/37 mbar	45	1,00	-	73	A
C	G30/50 mbar	44	1,00	-	73	A
C	G31/37 mbar	50	1,00	-	71	A
D	G20/20 mbar	97	1,75	0,167	-	B
D	G20/25 mbar	91	1,75	0,167	-	B
D	G25/20 mbar	100	1,75	0,194	-	B
D	G25/25 mbar	95	1,75	0,194	-	B
D	G25.1/25 mbar	95	1,60	0,19	-	B
D	G25.3/25 mbar	95	1,75	0,19	-	B
D	G30/29 mbar	66	1,75	-	127	A
D	G30/37 mbar	61	1,75	-	127	A
D	G30/50 mbar	58	1,75	-	127	A
D	G31/37 mbar	66	1,75	-	125	A
E	G20/20 mbar	128	3,00	0,286	-	B
E	G20/25 mbar	120	3,00	0,286	-	B
E	G25/20 mbar	134	3,00	0,333	-	B
E	G25/25 mbar	126	3,00	0,333	-	B
E	G25.1/25 mbar	126	2,80	0,31	-	B
E	G25.3/25 mbar	126	3,00	0,325	-	B
E	G30/29 mbar	87	3,00	-	218	A
E	G30/37 mbar	80	3,00	-	218	A
E	G30/50 mbar	75	3,00	-	218	A
E	G31/37 mbar	87	3,00	-	214	A
F	G20/20 mbar	140	3,50	0,334	-	B
F	G20/25 mbar	134	3,50	0,334	-	B
F	G25/20 mbar	143	3,50	0,388	-	B
F	G25/25 mbar	137	3,50	0,388	-	B
F	G25.1/25 mbar	137	3,50	0,388	-	B
F	G25.3/25 mbar	137	3,50	0,379	-	B
F	G30/29 mbar	91	3,30	-	240	A
F	G30/37 mbar	84	3,30	-	240	A
F	G30/50 mbar	73	3,30	-	240	A
F	G31/37 mbar	91	3,30	-	240	A
G	G20/20 mbar	151	4,00	0,381	-	B
G	G20/25 mbar	141	4,00	0,381	-	B
G	G25/20 mbar	154	4,00	0,443	-	B
G	G25/25 mbar	146	4,00	0,443	-	B
G	G25.1/25 mbar	146	3,80	0,42	-	B
G	G25.3/25 mbar	146	4,00	0,434	-	B
G	G30/29 mbar	102	4,00	-	290	A
G	G30/37 mbar	94	4,00	-	290	A
G	G30/50 mbar	88	4,00	-	290	A

ID	Gas	Nz	Qn (kW)	m ³ /h	g/h	M
G	G31/37 mbar	102	4,00	-	285	A

25

et

Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige alltoodud ohutusjuhi-

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Käesolevas juhendis sisalduvad joonised on suunava loomuga.
- Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Väljavoolav gaas võib tekitada plahvatuse ohu.

- Kõik paigaldamis-, ühendamis-, reguleerimis- ja teist liiki gaasile ümberseadistamise tööd peab tegema volitatud tehnik, kes järgib kohaldatavaid norme ja seadusjärgseid nõudeid ning kohaliku elektri- ja gaasivarustusettevõtja juhiseid. Erilist tähelepanu tuleb pöörata ventilatsiooni suhtes kehtivatele nõuetele ja juhistele. Ümbersea- distamiseks teist liiki gaasile soovitav pöörduda hooldekeskusesse.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Mittetäieliku põlemise korral võivad tekkida tervise- ohtlikud gaasid.

- Nõuetekohase töö tagamiseks tuleb seadme põhjast tagada piisav õhuvool. Veenduge, et seadme all olevas mööblis on ventilatsiooniava, mille minimaalne suurus on 100 cm².
- Veenduge, et köögis oleks piisav ventilatsioon, seda eelkõige siis, kui kasutate gaasipliiti.
- Ärge ühendage seadet küttematerjalide heitgaasi ärajuhitmissüsteemi.
- Ärge paigaldage seadet paatidesse ega sõidukitesse.
- Garantii kehtib vaid seadme nõuetekohase kasutamise korral.
- Enne seadme paigaldamist kontrollige, kas kohaliku gaasivarustusettevõtja seadistused on ühildavad seadme andmesildil esitatud seadistustega (gaasiliik ja -rõhk, võimsus, pinge).
- Kinnitage võrgukaabel kappi, et hoida ära selle kokkupuude ahju või pliidiplaadi kuumade pindadega.
- Enne mis tahes tööde teostamist lahutage seade vooluvõrgust ja gaasivarustusest.
- Elektriseadete korral tagage maandus.
- Ärge tehke muudatusi seadme sisemuses. Vajaduse korral pöörduge meie tehnilise toe poolle.

Enne paigaldamist

- Seade vastab klassile 3 kooskõlas gaasiseadmete suhtes kehtiva standardiga EN 30-1-1: integreeritav seade.
- Mööbel, millesse seade sisse ehitatakse, peab olema tugevasti kinnitatud ja stabiilne.
- Seadme läheduses olev mööbel, lamineeritud liistud ja liim, millega need on kinnitatud, peavad koosnema tuleohututest ja kuumuskindlastest materjalidest.
- Ärge paigaldage seadet külmkapi, pesumasina, nõuepesumasina jmt peale.
- Seadet tohib paigaldada ainult sundventilatsiooniga ahju kohale. Kontrollige ahju mõõtmeid ahju paigaldusjuhendist.

■ Kui pliidiplaadi alla paigaldatakse küpsetusahi, võib töötasapinna paksus erineda käesolevas juhendis märgitud mõõtmetest. Järgige ahju paigaldusjuhendis sisalduvaid juhiseid.

■ Ventilaatori või õhupuhasti paigaldamisel järgige selle paigaldusjuhendit. Alati järgige vertikaalset miinimumvahekaugust pliidiplaadist.

→ Joonis 1

Mööbli ettevalmistamine

■ Saagige tööpinda soovitud mõõtmetega väljalõige olenevalt paigaldusviisist: tavaline (a) või pinnaga ühetasa (b).

→ Joonis 2, → Joonis 3

- Puidust tööpindade lõikeservad töödelge kaitseks niiskuse eest spetsiaalliumiga.
- Kui pliidiplaadi all ei ole integreeritud küpsetusahju, paigaldaage tulekindlast materjalist (nt metall või vineer) piirik pliidiplaadist 10 mm kaugusele. See hoiab ära ligipääsu pliidiplaadi põhjale. Vahepõhja kaugus elektrivõrguühendusest peab olema vähemalt 10 mm.

→ Joonis 4, → Joonis 5

Mööbli ettevalmsitamine pinnaga ühetasa paigaldamiseks

- Kõik tööpinnaga seotud lõiketööd tuleb teha lasta töökojas.
- Lõikid peavad olema puhtad ja täpsed, kuna lõikeserv on pinnal näha. Mööbli stabiilsus peab olema tagatud ka pärast väljalõigete tegemist.
- Kasutage ainult spetsiaalseid, temperatuuri- ja veekindlaid töötaspindu (nt looduskivi või keramilised plaadid).
- Mööbel, kuhu seade sisse ehitatakse, peab taluma kuni 90°C temperatuuri.

Seadme positsioneerimine

Märkus: Seadet ei tohi tööpinna külge kleepida silikooniga.

1. Asetage pliidiplaat nii, et ülemine pool on all, siledale stabiilsele alusele.
2. Kleevige tarnekomplekti kuuluv tihend pliidiplaadi alumise serva külge. Tihend hoiab ära vedelike sissetungimise.

→ Joonis 6

3. Keerake tarnekomplekti kuuluvad klambrid näidatud asendis sisse nii, et need vabalt pöörlevad.

→ Joonis 7

4. Kui paigaldate seadme 480 mm laiusesse nišši, peate eemaldama distantspiiri, mis on mõne mudeli puhul eelnevalt seadme tagaküljele paigaldatud.

→ Joonis 8

5. Keerake pliidiplaat ringi ja asetage väljalõikesesse. Paigaldaage pliidiplaat vastu väljalõike esikülge.

→ Joonis 9

6. Keerake klambreibid ja pingutage need kinni.

→ Joonis 10

Klambrite asend sõltub töötasapinna paksusest.

Seadme paigaldamine pinnaga ühetasa

- Paigaldage seade nii, et ümbertrangi tekib ühtlane pilu. → "Seadme positsioneerimine", Lk 7
 - Pliidiplat peab jääma töötasapinnast veidi madalamale. Plaaditud tööpindade pind tuleb vajaduse kõrval kõrgendada temperatuuri- ja vee-kindlate liistudega.
→ Joonis 11
- Kontrollige seadme toimivust ja asendit.
- Tööpinna ja pliidiplandi vaheline pilu täitke sobiva silikooniga.
→ Joonis 12
Enne tahkumist silendage silikooni spaatli või see-biga niisutatud sõrmega.

Märkus: Enne seadme kasutamist laske silikoonil kuivada.

Nõuanne: Kui kasutate looduskvist pindadel ebasobivat silikooni, võivad tekkida värvimuuutesed, mida ei saa enam eemaldada. Sobiva silikooni saate osta hooldekeskusest.

Seadme lahtivõtmine

- Lahutage seade elektri- ja gaasivõrgust.
- Kruvige klambrid lahti ja toimige vastupidises järjekorras.

Ühendamine gaasivarustusega

Järgige riigis kehtivaid nõudeid.

⚠ ETTEVAATUST! – Plahvatusoht!

Gaasileke võib põhjustada plahvatuse.

- Pärast liitmikega seotud töid veenduge alati, et need on hermeetilised.
- Ühendus gaasivarustusega peab olema selline, et sulgemiskraan on ligipääsetav.
- Veenduge, et andmeplaadil märgitud andmed pingi, gaasi liigi ja rõhu kohta vastavad kasutusriigis kehtivatele asjaomastele tingimustele.
- Ühendage seade jäигa gaasitoru või elastse metalltoruga.
- Elastne metalltoru ei tohi kokku puutuda selle mööbli liikuvate osadega, millesse on seade sisse ehitatud (nt sahtel) ja seda ei tohi viia läbi piirkondade, mis võidakse kinni ehitada.
- Gaasiühendusnurgik seadmel: R 1/2 .
- Ärge liigutage ega keerake gaasiühendusnurgikut.

Gaasiühenduse varuosad

Gaasiühenduseks vajalikke osi saate hooldekeskusest.

Tihend	00034308
Gaasiühendusnurgik seadmel: G 1/2	10006024

Gaasiliitnik R 1/2

→ Joonis 13

Gaasiliitnik G 1/2

- Asendage seadme gaasiliitnik tarnekomplektis sisalduva gaasiliitmiku G 1/2.
→ Joonis 14
- Paigaldage tihend seadme gaasiliitmiku ja gaasivarustussüsteemi vahelle.
→ Joonis 15

Ühendamine vooluvõrku

- Seade vastab tüübile Y: ühendusuhe tuleb lasta välja vahetada hooldekeskuses, kasutaja ise ei tohi seda teha. Järgige kaabli tüüpi ja minimaalset ristlõiget.
- Pliidiplaidid tarnitakse pistikuga või pistikuta vör-gukaabliga.

- Seadmed, mis on varustatud pistikuga, ühendage ainult nõuetekohase kaitsejuhiga pistikupessa.
- Kui pistik ei ole kasutajale ligipääsetav, tuleb ette näha kõiki poolusi lahtiühendav lahklülitி minimaalse kontaktide vahega 3 mm.
→ Joonis 16

Ümberseadistamine teist liigi gaasile

Kui riigi õigusnormid lubavad, võite seadme ümber seadistada teist liiki gaasile, kui seda on andmesildil nimetatud.

Sobivad osad leiate seadmega tarnekomplektis olevast kotist, samuti saate neid tellida hooldekeskusest. Tabelist → Joonis 25 leiate sobiva põleti ja gaasitüübi kombinatsiooni.

- | | |
|---|-------------------------------|
| C | Säästupõleti |
| D | Tavapõleti |
| E | Intensiivpõleti |
| F | Mitme krooniga minivokkpõleti |
| G | Mitme krooniga vokkpõleti |

Välimise klaasplaadi eemaldamine

- Eemaldage restid, põletite katted, jaotajad ja pöördnupud.
- Keerake lahti põletite kruvid.
- Eemaldage klaasplaat ettevaatlikult.

Elektroonikaplaadi eemaldamine

Nõuanne: Elektroonikaplaat on kinnitusvarrastega kinnitatud hoidiku külge keskelt ja külgedelt. Vajutage kinnitusvarrastele ettevaatlikult, et neid mitte kahjustada. Kui kinnitusvarras murdub, tuleb välja vahetada hoidik tervikuna.

TAHELEPANU!

Asjatundmatu käsitlemise korral võib elektroonikaplaat viga saada.

- Käsitlega elektroonikaplaati ettevaatlikult.
 - Kasutage antistaatilisi katteid või hoidke elektroonikaplaati servadest.
 - Ärge kunagi puudutage elektroonikaplaadi pinda, kus paiknevad komponendid või juhid.
 - Võtke kinnitusvardad ühelt poolt lahti.
 - Vabastage keskmised kinnitusvardad, selleks vajutage sõrmedega mölemalt poolt.
 - Võtke kinnitusvardad teiselt poolt lahti ja eemalda ge elektroonikaplaat.
- Joonis 17

Kraanide reguleerimine

Nõue: Seadme ülemine osa ja elektroonikaplaat on eemaldatud. → "Välimise klaasplaadi eemaldamine", Lk 8 → "Elektroonikaplaadi eemaldamine", Lk 8

- Võtke silindrilised osad ja vedrud armatuurispindli küljest lahti.
- Möödaviigukruvide (M) reguleerimisel järgige tabelit → Joonis 25.
 - A: Pingutage möödaviigukruvid tugevasti kinni.
 - B: Möödaviigukruvid peavad olema pesaga ühetasa.

→ Joonis 18

Düüs side väljavahetamine

- Mõne seadme puhul võib mitmekroonilisele põletile olla peale keeratud metallplaat. Keerake metallplaat lahti ja eemalda ge.
- Asetage düüs sobiva mutrivõtmega uuesti kohale ja keerake hoolikalt kinni, et tagada hermeetilisus.
→ Joonis 20, → Joonis 21

- Veenduge, et düüs ei tule eemaldamisel või kinnitamisel lahti.
3. Kui seadmel on metallplaadi peal vokkpõleti, kruvige metallplat uesti kohale.

Seadme uesti paigaldamine

- ▶ Paigaldage seadme osad vastupidises järjekorras.

Toimivuse kontrollimine

1. Kontrollige, kas pöördnupu keeramine maksimaalse võimsuse asendi ja minimaalse võimsuse asendi vahel ei too kaasa põleti kustumist või uut süttimist.
2. Kui gaasi eraldumine põletist ei ole korrektne, kontrollige tabelist → Joonis 25, kas düüs ja möödaviigukruvi on õiged.

Teist liigi gaasile ümberseadistamine dokumenteerimine

- ▶ Kleepige uue gaasiliigi nimetusega kleebis andmeplaadi lähedusse.

Elektroonika kalibreerimine

- ▶ → Joonis 22, → Joonis 23, → Joonis 24
Pärast uesti paigaldamist kalibreerige elektroonika uesti.

It

Saugus montavimas

Montuodami prietaisą paisykite šiu saugos nuorodų.

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Šioje instrukcijoje patiekiamos iliustracijos yra orientacinio pobūdžio.
- Saugus prietaiso naudojimas garantuojamas tik tuomet, jei prietaisas sumontuotas tinkamai, laikantis montavimo instrukcijos. Už nepriekaištingą veikimą įrengimo vietoje atsako montuotojas.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Prasiskverbusios dujos gali sukelti sprogimą.

- ▶ Visus įrengimo, prijungimo, reguliavimo ir pertvarėjimo kitai duju rūšiai darbus turi atlikti įgaliotas specialistas, vadovaudamasis taikytinomis taisyklėmis ir teisiniais reikalavimais, taip pat vietas elektros ir duju tiekėjų taisyklėmis. Labai svarbu laikytis su ventiliacija susijusių nuostatų ir direktyvų. Jei reikia pertvarkyti kitai duju rūšiai, rekomenduojame kreiptis į klientų aptarnavimo tarnybą.

⚠️ ISPĖJIMAS – Apsinuodijimo pavojus!

Dėl nevisiško sudegimo gali susidaryti sveikatai kenksmingų duju.

- ▶ Siekiant užtikrinti tinkamą eksploatavimą, iš prietaiso apačios turi būti tiekama pakankamai degimo oro. Įsitikinkite, kad balde po prietaisu yra bent 100 cm² bendro ploto ventiliacijos anga.
- Pasirūpinkite, kad virtuvė būtų gerai vėdinama, ypač tuo metu, kai veikia dujinė viryklė.
- Prietaiso nejunkite prie vidaus degimo produktų duju šalinimo įrenginių.
- Šio prietaiso niekada negalima statyti mažuose laivuose ar transporto priemonėse.
- Garantija galioja tik tuomet, kai prietaisas naudojamas pagal paskirtį.
- Prieš įrengdami prietaisą patikrinkite, ar vietas tiekėjo sąlygos atitinka prietaiso parametrus, nurodytus identifikacinėje plokštéléje (duju tipas ir slėgis, galia, įtampa).
- Prirtvirtinkite tinklo kabelį prie spintos, kad jis nesiliaustu prie karštų orkaitės arba kaitlentės dalių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus prie prietaiso, atjunkite elektros ir duju tiekimą.

- Prietaisus su maitinimo šaltiniu prijunkite prie jėminimo įtaiso.
- Nedarykite jokių pakeitimų prietaiso viduje. Prireikus kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Prieš statant

- Šis prietaisas pagal buitinių dujinių virimo ir kepiamo prietaisu standartą EN 30-1-1 atitinka 3 klasę ir yra įmontuojamasis prietaisas.
- Baldas, į kurį montuojamas prietaisas, turi būti tinkamai pritrūktintas ir stabilus.
- Greta prietaiso pastatyti baldai, laminuota danga ir klijai, kuriais ji priklijuota, turi būti pagaminti iš nedegių ir karščiui atsparių medžiagų.
- Šio prietaiso negalima dėti ant šaldytuvo, skalbyklės, indaplovės ar panašaus įrenginio.
- Prietaisą galima montuoti tik virš orkaitės su priverstinės ventiliacijos sistema. Patikrinkite orkaitės įrengimo instrukcijoje pateiktus orkaitės matmenis.
- Jei po kaitlente montuosite orkaitę, stalviršio storis gali neatitikti šioje instrukcijoje pateiktų matmenų. Atkreipkite dėmesį į orkaitės montavimo instrukcijoje pateiktas nuorodas.
- Jei įrengiamas ištraukiamasis ventiliatorius arba garų rinktuvas, laikykite jų įrengimo instrukcijos. Visada laikykite vertikaliojo minimalaus atstumo iki kaitlentės.

→ Pav. 1

Baldo paruošimas

- Atnižvelgdami į įrengimo būdą – normaliai (a) arba priglaudžiant (b) – stalviršyje išpjaukite norimų matmenų angą.
- Pav. 2, → Pav. 3
- Medinių stalviršių pjūvių paviršių ištepkite specifiniais klijais, kad apsaugotumėte nuo drėgmės.
- Jei po kaitlente nėra įmontuojamosios orkaitės, 10 mm po kaitlente įdėkite tarpinę detalę iš nedegios medžiagos (pvz., metalinę arba fanerinę). Taip nebus galima pasiekti kaitlentės apačios. Atstumas nuo tarpinio dugno iki prietaiso tinklo jungties turi būti mažiausiai 10 mm.

→ Pav. 4, → Pav. 5

Baldo paruošimas montuoti priglaudžiant prie paviršiaus

- Visi stalviršio apiplovimo darbai turi būti atliekami dirbtuvėse.
- Pjūviai turi būti lygūs ir tikslūs, nes ant paviršiaus bus matomas pjūvio kraštas. Baldas turi likti stabilius ir baigus pjaustyti.
- Naudokite tik specialius temperatūrai ir vandeniu atsparius stalviršius (pvz., iš natūralaus akmens ar plytelii).
- Baldas, į kurį montuojamas prietaisas, turi būti atsparus 90 °C temperatūrai.

Prietaiso padėties nustatymas

Pastaba. Prietaiso prie stalviršio neklijuokite silikonu.

1. Kaitlentę viršutine puse žemyn padékite ant lygaus, stabilaus pagrindo.
2. Pristatytą lipnųjį sandariklį priklijuokite prie kaitlentės apatinės briaunos. Lipnusis sandariklis neleidžia prasiskverbti skysčiams.
→ Pav. 6
3. Pristatytus spaustuvus nurodytoje padėtyje įsukite taip, kad jie galėtų laisvai suktis.
→ Pav. 7
4. Jei prietaisą montuojate 480 mm pločio nišoje, turite pašalinkti tarpiklį, kai kuriuose modeliuose montuojamą kitoje pusėje.
→ Pav. 8

- Apsukite kaitlentę ir įstatykite į išėmą. Įstatykite kaitlentę į išėmos priekį.
→ Pav. 9
- Prisukite spaustuvus ir juos priveržkite.
→ Pav. 10
Spaustuvų padėtis priklauso nuo stalviršio storio.

Prietaiso įmontavimas prigaudžiant prie paviršiaus

- Įmontuokite prietaisą taip, kad aplink liktų vienodo dydžio tarpas. → "Prietaiso padėties nustatymas", Psl. 9
 - Kaitlentė turėtų būti šiek tiek žemiau stalviršio. Jei stalviršiai dengti plytelėmis, gali prireikti pri-glidimo paviršius paaukštinti temperatūrai ir vandeniu atspariomis juostomis.
→ Pav. 11
- Patirkinkite prietaiso veikimą ir padėtį.
- Tarpą tarp stalviršio ir kaitlentės užtepkite tinkamais išrastais silikono klijais.
→ Pav. 12
Išyginkite silikono klijus mentele arba muilu su drékintu pirštu, kol sluoksnis nesutvirtėjo.

Pastaba. Prieš naudodami prietaisą palaukite, kol silikono klijai išdžius.

Patarimas. Jei ant natūralaus akmens paviršių tepani netinkami silikono klijai, gali atsirasti spalvos po-kyčių, kurių nepavyks pašalinti. Tinkamų klijų galite išsigyti iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos techni-nės priežiūros skyriaus.

Prietaiso išmontavimas

- Atjunkite prietaisą nuo elektros ir dujų tiekimo jungčių.
- Atsukite spaustuvus ir veiksmus atlikite atvirkštine eilės tvarka.

Dujų prijungimas

Laikykite konkretios šalies direktyvų.

⚠ PERSPĖJIMAS – Sprogimo pavoju!

Dujų nuotekis gali sukelti sprogimą.

- Baigę dirbtį prie jungčių visada patirkinkite, ar jos sandarios.
- Dujų tiekimo jungtį montuokite taip, kad galėtu-mė pasiekti užtvarinį čiaupą.
- Įsitinkite, kad specifikacijų lentelėje pateikti dujų rūšies ir dujų slégio duomenys sutampa su prijun-gimo vietas duomenimis.
- Prijunkite prietaisą prie fiksuotosios dujų tiekimo linijos arba lanksčiosios metalinės linijos.
- Lanksčioji metalinė linija negali liestis prie judančių baldo, į kurį įmontuotas prietaisas, dalii (pvz., stalčiaus) ir negali būti nutiesta per sritis, kuriose gali būti kliūčių.
- Prie prietaiso jungiamą kampinę dujų jungtis: R 1/2.
- Nejudinkite ir nepersukite kampinės dujų jungties.

Dujų jungties atsarginės dalys

Dujų jungčiai skirtas dalis išsigysite iš klientų aptarna-vimo tarnybos techninės priežiūros skyriaus.

Tarpiklis	00034308
Kampinė dujų jungtis: G 1/2	10006024

Dujų jungtis R 1/2

→ Pav. 13

Dujų jungtis G 1/2

- Kampinę dujų jungtį prietaise pakėskite priedų maišelyje esančia kampine dujų jungtimi G 1/2.
→ Pav. 14
- Tarp prietaiso dujų jungties ir dujų šaltinio įdékite sandariklį.
→ Pav. 15

Elektros jungtis

- Prietaisas priklauso Y tipui: jungiamajį laidą gali keisti tik klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojas, o ne naudotojas. Atkreipkite dėmesį į kabelio tipą ir minimalų skerspjūvį.
- Kaitlentės pristatomos su elektros laidu, kuris yra su kištuku arba be kištuko.
- Prietaisus su kištuku junkite tik prie kištukinio lizdo su tinkamai įrengtu apsauginiu laidininku.
- Jei naudotojas negali pasiekti kištuko, būtina įrengti visus polius atjungiantį apsauginį jungiklį su mažiausiai 3 mm atstumu tarp kontaktų.
→ Pav. 16

Dujų rūšies pertvarkymas

Jei leidžiama pagal šalies potvarkius, šį prietaisą ga-lima pritaikyti kitoms dujų rūšims, jei rūsis nurodyta identifikacinėje plokšteliėje.

Tinkamos dalys yra maišelyje, pristatytae kartu su prietaisu, arba jų galite užsisakyti iš klientų aptarnavi-mo tarnybos. Lentelėje → Pav. 25 rasite attinkamam degikliui ir dujų rūšiai tinkamą derinj.

C Ekonomiškasis degiklis

D Iprastas degiklis

E Galtingasis degiklis

F „Miniwok“ daugiavainikis degiklis

G „Wok“ daugiavainikis degiklis

Išorinės stiklo plokštės išmontavimas

- Nuimkite groteles, degiklių dangtelius, išimkite skirstytuvus ir sukamasias rankenėles.
- Atsukite degiklių varžtus.
- Atsargiai išimkite stiklo plokštę.

Plokštės išmontavimas

Patarimas. Plokštė laikiklio šonuose ir centre yra pri-tvirtinta tvirtinimo kaiščiai. Atsargiai spauskite tvirtini-mo kaiščius, kad jų nepažeistumėte. Kaiščiu nulūžus turėsite keisti visą laikiklį.

DĒMESIO!

Netinkamai naudojant plokštę gali būti pažeista.

- Su plokštė elkitės atsargiai.
- Naudokite antistatinis ekranus arba laikykite plo-kštę už kraštų.
- Niekada nelieskite plokštės paviršių, ant kurių yra konstrukcinių dalų arba laidų linijų.
- Vienoje pusėje atlaisvinkite tvirtinimo kaiščius.
- Pirštais spausdami abiejose pusėse atlaisvinkite vidurinius tvirtinimo kaiščius.
- Kitoje pusėje atlaisvinkite tvirtinimo kaiščius ir nu-imkite plokštę.
→ Pav. 17

Čiaupų reguliavimas

Reikalavimas. Viršutinė prietaiso dalis ir plokštė išmontuotos. → "Išorinės stiklo plokštės išmontavi-mas", Psl. 10 → "Plokštės išmontavimas", Psl. 10

- Nuo vožtuvo antgalio nuimkite cilindrines dalis ir spyruokles.

2. Nustatydami gretšakēs varžtus (M) vadovaukitēs lentele → Pav. 25.
- A: tvirtai priveržkite gretšakēs varžtus.
 - B: gretšakēs varžtai turi sandariai uždaryti angā.
- Pav. 18

Purkštukū keitimas

1. Kai kuriuose prietaisuose prie daugiavainikijū degiķļu gali būti prisukta metalinė plokštelē. Atsukite ir nuimkite metalinę plokštelę.
→ Pav. 19
2. Purkštukus vēl ištatykite tinkamu veržliaraku ir atsargai priveržkite, kad jie būtu sandarūs.
→ Pav. 20, → Pav. 21
Stebékite, kad nuimdami arba tvirtindami nepažeistumēte purkštuko.
3. Jei prietaiso degiklyje, skirtame kiniškai keptuvei, yra metalinė plokštelē, vēl ją prisukite.

Prietaiso īmontavimas iš naujo

- Prietaiso komponentus sumontuokite atvirkstine tvarka.

Veikimo tikrinimas

1. Patikrinkite, ar pasukus sujamajā rankenēlē iš maksimalios galios padēties i minimalios galios padētī degiklis neužgesta ir neužsidega iš naujo.
2. Jei dujos iš degiklio išleidžiamos netinkamai, lentele → Pav. 25 patikrinkite, ar naudojamas tinkamas purkštukas ir ar tinkama gretšakēs varžto padētis.

Dujų rūšies pertvarkymo dokumentavimas

- Prie prietaiso specifikacijų lentelės priklijuokite lipduką su nurodyta nauja dujų rūšimi.

Elektronikos kalibravimas

- → Pav. 22, → Pav. 23, → Pav. 24
Vēl sumontavę iš naujo sukalibruokite elektroniką.

Iv

Droša uzstādīšana

Veicot ierices montāžu, ievērojet šos drošības norādījumus.

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Šajās lietošanas instrukcijās dotie attēli ir orientējoši.
- Tikai tehniski pareizi veikta iebūvēšana atbilstoši montāžas pamācībai nodrošina izmantošanas drošību. Par pareizu ierices darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Izplūstošas gāzes dēļ var notikt sprādziens.

- Visas uzstādīšanas, pievienošanas, regulēšanas un pārregulēšanas, lai lietotu cita veida gāzi, darbības ir jāveic pilnvarotam speciālistam, kurš ievēro piemērojamos noteikumus un tiesību aktu noteikumus, kā arī vietējā energoapgādes un gāzes apgādes uzņēmuma noteikumus. It īpaši ir jāievēro piemērojami noteikumi par ventilāciju. Ja vēlas pārregulēt, lai lietotu cita veida gāzi, ir ieteicams piaicināt klientu apkalpošanas dienesta speciālistu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!

Ja sadegšana ir nepilnīga, var rasties veselībai kaitīgas gāzes.

- Lai nodrošinātu pareizu iekārtas darbību, pa apakšdaļu ir jāpievada pietiekami daudz sadegšanai vajadzīgā gaisa. Ir jāpārbauda, ka mēbelē, kas ir zem iekārtas, ir ventilācijas atvere, kuras kopējais laukums ir vismaz 100 cm².
- Nodrošinet virtuvē pietiekamu ventilāciju, it īpaši lietojot gāzes plīti.
- Iekārtu nedrīkst pieslēgt pie atgāzu sistēmas, ar kuru izvada sadegšanas produktus.
- Šo iekārtu nedrīkst uzstādīt ne laivās, ne sausumes transportlīdzekļos.
- Garantija ir spēkā tikai tad, kad iekārtu lieto atbilstīgi.
- Pirms uzstāda iekārtu, ir jāpārbauda, ka datu plāksnītē norādītie iekārtas dati atbilst vietējā energoapgādes un gāzes apgādes uzņēmuma tīkla prasībām (gāzes veids un spiediens, jauda, spriegums).
- Barošanas kabelis ir jāpiestiprina pie skapīša, lai tas nepieskartos pie cepeškrāsns vai sildvirsmas sakarsušajām daļām.
- Pirms veic jebkādas darbības ar iekārtu, ir jāatvieno elektropadeve un gāzes padeve.
- Iekārtas barošanas avotam ir jābūt zemētam.
- Iekārtas iekšdaļu nedrīkst pārveidot. Ja ir jautājumi, aicinām vērsties mūsu tehniskajā klientu apkalpošanas dienestā.

Pirms uzstādīšanas

- Šī iekārtā atbilst standarta EN 30-1-1 par iebūvējamām gāzes iekārtām 3. klases prasībām.
 - Mēbelei, kurā iebūvē iekārtu, ir jābūt atbilstīgi nostiprinātai un stabilai.
 - Mēbelēm, kuras atrodas iekārtas tuvumā, kā arī lamīnētajam apšuvumam un līmei, ar ko apšuvums ir piestiprināts, ir jābūt ražotiem no nedegošiem un karstumizturīgiem materiāliem.
 - Šo iekārtu nedrīkst uzstādīt uz ledusskapja, vejasmašīnas, trauku mašīnas vai līdzīgas iekārtas.
 - Iekārtu drīkst uzstādīt tikai uz cepeškrāsns ar piespiedu ventilāciju. Krāsns izmērus skatiet krāsns uzstādīšanas pamācībā.
 - Ja zem sildvirsmas iebūvē cepeškrānsni, darba virsmas biezums var atšķirties no šajā pamācībā norādītā. Ir jāievēro cepeškrāsns uzstādīšanas pamācības norādes.
 - Ja uzstāda nosūces ventilatoru vai tvaika nosūcēju, ir jāievēro tā uzstādīšanas pamācība. Vienmēr ir jāievēro vertikālais minimālais attālums no sildvirsmas.
- Att. 1

Mēbeles sagatavošana

- Izzāgējet darba virsmā vajadzīgā izmēra izgriezumu atbilstīgi vajadzīgajam uzstādīšanas veidam: standarta (a) vai vienā līmenī ar virsmu (b).
→ Att. 2, → Att. 3
- Lai pasargātu koka darba virsmas grieztās virsmas no mitruma, tās ir jāpārkāj ar īpašu līmvielu.
- Ja zem sildvirsmas nav iebūvējamas cepeškrāsns, 10 mm attālumā zem sildvirsmas ir jāpaliek starplīka, kas ir izgatavota no nedegoša materiāla (piemēram, metāla vai saplākšņa). Tad nevar piekļūt pie sildvirsmas apakšdaļas. Starplāksnei ir jābūt vismaz 10 mm attālumā no iekārtas elektrotīkla pieslēguma.
→ Att. 4, → Att. 5

Mēbeles sagatavošana iebūvēšanai vienā līmenī ar apkārtējo virsmu

- Visi darba virsmas piezāgēšanas darbi jāveic darbnīcā.
- Zāģējumiem jābūt tūriem un precīziem, jo griezuma malas ir skaidri redzamas virspusē. Mēbeļu stabilitātei jābūt nodrošinātai arī pēc piezāgēšanas.
- Izmantojiet tikai speciālas, termoizturīgas un ūdensdrošas darba virsmas (piem., no dabīgā akmens vai flīzēm).
- lebūvējamām mēbelēm jāiztur līdz pat 90 °C temperatūra.

Iekārtas novietošana

Piezīme: Iekārtu nedrīkst ar silikonu pielīmēt pie darba virsmas.

- Nolieciet sildvirsmu uz gludas un stabilas pamatnes tā, lai augšdaļa būtu vērsta lejup.
→ Att. 6
 - Komplektācijā iekļauto blīvlenti pielīmējiet pie sildvirsmas apakšdaļas. Blīvlente novērš šķidrumu iekļūšanu.
→ Att. 7
 - Komplektācijā ieklautās skavas ieskrūvējiet norādītajā pozīcijā tā, lai tās varētu brīvi pagriezt.
→ Att. 8
 - Iebūvējot iekārtu 480 mm platā nišā, jādemontē starplika, kas dažiem modeļiem ir uzstādīta iekārtas aizmugurē.
→ Att. 9
 - Sildvirsmu apgrieziet un ielieciet izgriezumā. Ielieciet sildvirsmu pret izgriezuma priekšmalu.
→ Att. 10
 - Pagrieziet un pievelciet skavas.
→ Att. 11
- Skavu pozīcija ir atkarīga no darba virsmas biezuma.

Iekārtas iebūvēšana vienā līmenī ar apkārtējo virsmu

- Uzstādiet iekārtu tā, lai visapkārt tai būtu vienmērīga sprauga. → "Iekārtas novietošana", Lappuse 12
 - Sildvirsmai jāatrodas nedaudz zemāk par darba virsmu. Ja darba virsma ir flīzēta, atbalsta virsma var būt jāpaaugstina ar termoizturīgām un ūdensdrošām līstēm.
→ Att. 11
- Pārbaudiet iekārtas darbību un novietojumu.
- Spraugu starp darba virsmu un sildvirsmu aizpildiet ar tirdzniecībā pieejamu piemērotu silikona līmi.
→ Att. 12

Silikona līmi nogludiniet ar lāpstīju vai ziepjūdenī samitrinātu pirkstu, pirms līmes kārtā ir sacietējusi.

Piezīme: Pirms iekārtas lietošanas ļaujiet silikona līmei izžūt.

Padoms: Ja uz dabīgā akmens virsmas izmanto nepiemērotu silikona līmi, iespējama sakrāsošanās, ko vairs nevar likvidēt. Piemērotu līmi jūs varat iegādāties mūsu klientu apkalpošanas dienesta tehniskajā nodaļā.

Iekārtas demontaža

- Atvienojiet iekārtu no elektropadeves un gāzes padeves.
- Atskrūvējiet skavas un tālāk rīkojieties apvērstā secībā.

Gāzes padeves pievienošana

Ievērojiet attiecīgās valsts direktīvas.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Sprādziebīstamības risks!

Gāzes noplūdes dēļ var notikt sprādziens.

- Pēc darbiem, kas saistīti ar savienojumiem, ir jāpārbauda savienojumu hermētiskums.
- Gāzes padeves savienojums jāizveido tā, lai varētu piekļūt pie noslēgvārsta.
- Pārbaudiet, vai datu plāksnītē norādītais gāzes veids un gāzes spiediens atbilst vietējā pieslēgu ma nosacījumiem.
- Pievienojiet iekārtu pie stacionāra gāzes vada vai lokanas metāla šķūtenes.
- Lokā metāla šķūtene nedrīkst saskarties ar mēbeles, kurā ir iebūvēta iekārtā, kustīgajām daļām (piemēram, ar atvilktni), un tā nedrīkst būt izvietota zonās, pie kurām nevar piekļūt.
- Iekārtas gāzes pieslēguma līknis: R 1/2.
- Gāzes pieslēguma līknī nedrīkst kustināt vai sagriezt.

Gāzes pieslēguma rezerves daļas

Gāzes pieslēguma daļas nodrošina klientu apkalpošanas dienesta tehniskā nodaļa.

Blīvējums	00034308
Gāzes pieslēguma līknis G 1/2	10006024

Gāzes pieslēgums R 1/2

→ Att. 13

Gāzes pieslēgums G 1/2

- Nomainiet iekārtas gāzes pieslēguma līknī ar gāzes pieslēguma līknī G 1/2, kas ir nodrošināts komplektācijā iekļautajā piederumu maisiņā.
→ Att. 14
- Blīvējiet iekārtas gāzes pieslēguma un gāzes padeves savienojumu.
→ Att. 15

Elektropadeves savienojums

- Šī ir Y tipa iekārtā: savienojuma kabeli drīkst nomainīt tikai klientu apkalpošanas dienesta tehniskās nodaļas pārstāvis nevis lietotājs. Ievērojiet vada tipu un minimālo šķērsgriezumu.
- Sildvirsmas piegādā ar tīkla kabeli, kuram var būt un var nebūt pievienots kontaktspraudnis.
- Ja iekārtā ir aprīkota ar kontaktspraudni, to drīkst sprauzt tikai kontaktligzdās ar pareizi uzstādītu aizsargvadu.
- Ja lietotājs nevar piekļūt kontaktspraudnim, ir jāuzstāda visus polus atvienojošs aizsargslēdzis ar vismaz 3 mm kontaktspraugu.
→ Att. 16

Gāzes veida pārregulēšana

Šo iekārtu var pielāgot izmantošanai ar cita veida gāzi, ja to atļauj valsts tiesību akti un ja attiecīgais gāzes veids ir norādīts datu plāksnītē.

Nepieciešamās detaļas atrodas kopā ar iekārtu piegādātajā maisiņā vai tās var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā. Tabulā → Att. 25 ir norādītas piemērotas attiecīgā degļa un gāzes veida kombinācijas.

C	Ekonomiskais deglis
D	Parastais deglis
E	Intensīvais deglis
F	Mazais vairākvainagu vokdeglis
G	Vairākvainagu vokdeglis

Ārējās stikla plāksnes noņemšana

1. Noņemiet restes, degļa vāciņu, sadalītāju un grozāmos slēdžus.
2. Atskrūvējiet degļa skrūves.
3. Piesardzīgi noņemiet stikla plāksni.

Plates demontāža

Padoms: Plate ar stiprinājuma tapām sānos un pa vidu ir nostiprināta turētājā. Uz stiprinājuma tapām spiediet uzmanīgi, lai tās nesabojātu. Ja kāda no tapām nolūzt, ir jāmaina viss turētājs.

UZMANĪBU!

Rīkojoties nepareizi, plati var sabojāt.

- Ar plati rīkojieties piesardzīgi.
- Izmantojet antistatiskos ekrānus vai turiet plati aiz malām.
- Nekad nepieskarieties plates virsmām, uz kurām atrodas detaļas vai iespiestās shēmas.
- 1. Atbrīvojiet stiprinājuma tapas vienā pusē.
- 2. Atbrīvojiet vidējās tapas, abās pusēs uzspiežot uz tām ar pirkstiem.
- 3. Atbrīvojiet stiprinājuma tapas otrā pusē un noņemiet plati.

→ Att. **17**

Vārstu regulēšana

Prasība: Iekārtas augšējā daļa un plate ir demontētas. → "Ārējās stikla plāksnes noņemšana", Lappuse 13 → "Plates demontāža", Lappuse 13

1. Noņemiet no vārsta vārpstas cilindriskās detaļas un atsperes.
2. Regulējot apvada skrūves (M), ievērojiet tabulu → Att. **25**.
 - A: Cieši pievelciet apvada skrūves.
 - B: Apvada skrūvēm ir jābūt vienā līmenī ar ietvara virsmu.

→ Att. **18**

Sprauslu maiņa

1. Dažās iekārtās pie vairākainagu degļiem var būt pieskrūvēta metāla plāksne. Noskrūvējiet un noņemiet metāla plāksni.
→ Att. **19**
2. Lai nodrošinātu ciešu savienojumu, ar piemērotu uzgriežņu atslēgu sprauslas uzlieciet un rūpīgi pievelciet.
→ Att. **20**, → Att. **21**
Kad sprauslu noņem vai piestiprina, tā nedrīkst atbrīvoties.
3. Ja pie iekārtas vokdegļa ir jābūt metāla plāksnei, pieskrūvējiet to.

Iekārtas atkārtota iebūve

- Iebūvējiet iekārtas komponentus, veicot iepriekš aprakstītajām darbībām pretējas darbības aprobrietā secībā.

Darbības pārbaude

1. Pārbaudiet, vai grozāmo slēdzi var grozīt no maksimālās jaudas pozīcijas līdz minimālās jaudas pozīcijai un otrādi tā, ka deglis nenodziest vai neiedegas atkārtoti.
2. Ja gāzes plūsma no degļa nav pareiza, vadoties pēc tabulas → Att. **25**, pārbaudiet, vai ir izmantota pareizā sprausla un vai ir pareiza apvada skrūves pozīcija.

Gāzes veida pārregulēšanas dokumentēšana

- Datu plāksnītes tuvumā pielīmējiet uzlīmi, kurā ir norādīts jaunais gāzes veids.

Elektronikas kalibrēšana

► → Att. **22**, → Att. **23**, → Att. **24**

Pēc salikšanas vienmēr no jauna jākalibrē elektro-nika.

